



# Typenplan

V/lacera sleeping von Voglauer - Schlafzimmer cubanitgrau - Wildeiche

## Wichtiger Hinweis für Sie

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von VOGLAUER Gschwandtner & Zwilling GmbH, Pichl 55, 5441 Abtenau, Österreich

Möbel Letz GmbH Am Gewerbepark 11 06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50 Fax.: 035383 - 6018 17



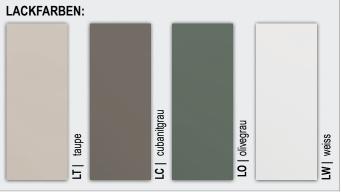
V/lacera sleeping

# TYPENLISTE (gültig ab 1. Juli 2025)

## Für die BESTELLUNG bitte folgende Punkte angeben:

## MODELL: LS | V/lacera sleeping













LX burgundy

## VOGLAUER - Zertifiziert & Ausgezeichnet

LU caffé

LY ziegelrot



LN anthrazit



LZ army green

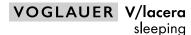


LS schwarz

LT testa di moro

MT tundrabraun

LL oceano



#### Konstruktiver Aufbau / Belastbarkeiten:

Betten: Spanplatte lackiert, Tischlerplatte echtholzfurniert, Massivholz

Bettunterkonstruktion: bei Doppelbetten (ab 160 cm Innenbreite) mittig mit massivem Längssteg (4-fach höhenverstellbar)

Korpus / Konstruktionsböden: Spanplatte lackiert - Schrankkorpus Dekor / Außenseite lackiert

Rückwand: Hochdichte Faserplatte (HDF) echtholzfurniert - Schrankrückwand Dekor

Einlegeböden Beimöbel: Eiche vollmassiv 13 mm Einlegeböden Schränke: Einlegeböden Dekor

Fronten und Deckplatte: Spanplatte lackiert, Massiv (Vintage-Relief)

Spiegel: Parsolspiegel bronce

Schubladen: Gezinkte Massivholzladen (Eiche) mit verdecktem, leichtgängigen Vollauszug Tür- u. Ladenöffnung: PUSH-ON Öffnungsautomatik - Schränke wahlweise auch mit Griff bestellbar

Schrankgriffe/Metallteile: Pulverbeschichtet schwarzgrau

Belastbarkeiten: Holzfachböden: max. 15 kg Schubladen bis 80 cm Breite: max. 10 kg

Schubladen über 80 cm Breite: max. 25 kg

## **Beleuchtung (optional)**

Alle Beleuchtungssysteme werden von VOGLAUER fix in die Möbel eingebaut und verkabelt. Jedes beleuchtete Element hat ein eigenes Betriebsgerät bzw. einen Trafo und ein Netzkabel (ca. 2,5 m) mit EURO-Stecker.

Schaltung: Bett-Kopfhauptbeleuchtung und Nachttischbeleuchtung mit Miniwippschalter

Korpusinnenbeleuchtung mit Bewegungssensor

Leistung/Verbrauch: Indirekte Beleuchtung Kopfhaupt und Nachttische: SURFLINE MINI 10 Watt/lfm

Korpusinnenbeleuchtung: 20,9 Watt

Energieverbrauchskennzeichnung: Für alle VOGLAUER Möbel mit Beleuchtung gilt folgendes: "Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F". Die Leuchtmittel und die dazugehörigen Betriebsgeräte können nur durch qualifiziertes Personal ausgetauscht werden.

## Holzwerkstoffe - Raumklima:

Trotz sorgfältigster Verarbeitung ist Holz ein lebender Rohstoff, der auf Veränderungen der Luftfeuchtigkeit reagiert und sich klimatischen Gegebenheiten anpasst. Unterschiedliche Farben, Strukturen, kleine Risse, leichter Verzug oder offene Äste können unvermeidbar die Folge sein. Ein ideales Raumklima für Möbel besteht bei ca. 18-23 °C sowie bei ca. 45-55 % Luftfeuchtigkeit. Damit Verzug oder Risse auf ein Minimum reduziert werden, sollten Vollholzmöbel möglichst geringen Temperatur- bzw. Luftfeuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sein.

## Geölte Holzoberflächen:

Unsere Hartöl-Wachskombinationen auf Basis pflanzlicher Öle entsprechen den höchsten Umweltstandards und sind Bioprodukten gleichzusetzen. Die geölte Oberfläche ist atmungsaktiv und verbessert das Raumklima. Die Oberfläche ist antistatisch, also staub- und schmutzabweisend.

Pflege von geölter Oberfläche: Um den Wert der geölten Möbel von VOGLAUER zu erhalten, wird ein Nachölen ca. alle 6-8 Monate empfohlen. Tragen Sie das VOGLAUER Pflegeöl ("Pflegeöl" - siehe Zubehör) mit einem weichen und nicht fasernden Lappen dünn auf und verreiben Sie es gleichmäßig in Faserrichtung. Anschließend mit einem trockenen Baumwolltuch auspolieren. Die Oberfläche wird seidenglänzend und samtweich.

## Möbelbezugsmaterialien:

- · Lodenstoff aus 100 % reiner Schurwolle
- Vintagestoff aus 100 % Microfaser (PES)
- Kräftiges weiches Rindnappaleder mit Narbenbild und markantem Millkorn.
- Select-Stoff aus Mischgewebe (29% PES, 27% PAN, 22% CV, 13% WO, 9% CO)
- Curl-Stoff aus pflegeleichten Q2-Hitex®-Garnen (74% PAN, 26 % PES)
- Chalet-Stoff aus pflegeleichten Q2-Hitex®-Garnen (58% PAN, 42 % PES)
- Nova-Stoff Oberseite: 96 % recyceltes Polyethylen (RPET) / 4% Nylon (NY), Unterseite:
   100 % recyceltes Polyethylen (RPET)

Die Erzeugung bzw. Bearbeitung von Stoffen und Leder bedingt viele Arbeitsschritte, weshalb leichte Farbabweichungen beim Endprodukt nicht zu vermeiden sind. Dies ist vor allem beim Vergleich zwischen Muster und Originalmöbel zu beachten. Die Faltenbildung entspricht einem natürlichen Vorgang und ist daher keine Minderung in der Qualität. Sie entsteht durch die Benutzung bzw. Dehnung der Bezugsmaterialien.

#### Wichtige Planungshinweise:

- Klären sie bauwerkbedingte Gegebenheiten, Hemmnisse, Maße und Belastungswerte bei der Bedarfsermittlung damit eine mangelfreie Vertragserfüllung gewährleistet ist.
- Klären Sie elektrische Vorleistungen für Anschluss- und Gerätetechnik (frei hängende Beleuchtungssysteme erfordern Kabelkanallösungen auf oder unter Putz).
   Jedes beleuchtete Element hat ein seperates Netzkabel (ca. 2,5 m) mit EURO-Stecker. Der Netzanschluss für die Beleuchtung (Steckdose, Kabelauslass) kann bei den Korpusmöbel hinter der gesamten Rückwand erfolgen (Rückwandluft ca. 23 mm).
- Türbänder sind vernickelt und 3-dimensional verstellbar. Entscheidend für das genaue Passen der Türen ist jedoch, dass die Möbel auf einem ebenen Boden aufgestellt werden; Unebenheiten können mit den Möbelstellfüßen ausgeglichen werden:
- Alle in der Typenliste angegebene Maße sind theoretische Circamaße und können insbesondere durch Summentoleranzen von den wirklichen Maßen abweichen.
   Griff- oder sonstige unwesentliche Bauteilüberstände sind in den Gesamtmaßen nicht berücksichtigt.

#### Montage der Möbel

Aus konstruktionstechnischen Gründen müssen die Betten an die Wand montiert werden.

Auch Standelemente müssen wegen der großen Türen und Vollauszugsladen gegen Kippen an die Wand befestigt werden. VOGLAUER liefert das passende Montagezubehör für festes Mauerwerk mit. Für Leichtbauwände muss der Fachmonteur geeignete Dübel und Schrauben selbst besorgen. VOGLAUER übernimmt für die Montage keine Haftung! Alle Möbel werden von VOGLAUER im Werk zusammengebaut und individuell angepasst. Sperrige Möbel sind für Montagezwecke zerlegbar oder werden zerlegt angeliefert. Für nicht zusammengebaute Möbel liefert VOGLAUER entsprechende Montageskizzen mit.

#### **VOGLAUER Möbelgütepass:**

VOGLAUER legt zu jeder Kommission einen VOGLAUER Möbelgütepass bei (Online Download: www.voglauer.com). Bei Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Pflegeanweisungen oder falscher Anwendung übernimmt VOGLAUER keine Garantie.

Bettseiten-Oberkante 47 cm, Bettseitenbreite 23,2 cm Betteinsatz-Auflagenhöhe verstellbar (ca. 27-39 cm),

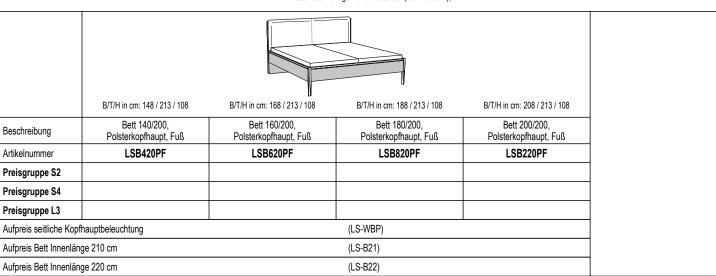
	B/T/H in cm: 148 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 168 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 188 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 208 / 209 / 104,4
Beschreibung	Bett 140/200, Vintage- Relief Kopfhaupt, Fuß	Bett 160/200, Vintage- Relief Kopfhaupt, Fuß	Bett 180/200, Vintage- Relief Kopfhaupt, Fuß	Bett 200/200, Vintage- Relief Kopfhaupt, Fuß
Artikelnummer	LSB420HF	LSB620HF	LSB820HF	LSB220HF
Aufpreis Kopfhauptbe	eleuchtung (LS-WB4)	(LS-WB6)	(LS-WB8)	(LS-WB2)
Aufpreis Bett Innenlä	nge 210 cm		(LS-B21)	·
Aufpreis Bett Innenlä	nge 220 cm		(LS-B22)	

	B/T/H in cm: 148 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 168 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 188 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 208 / 209 / 104,4			
Beschreibung	Bett 140/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Querstollen	Bett 160/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Querstollen	Bett 180/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Querstollen	Bett 200/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Querstollen			
Artikelnummer	LSB420HQ	LSB620HQ	LSB820HQ	LSB220HQ			
Aufpreis Kopfhauptbe	eleuchtung (LS-WB4)	(LS-WB6)	(LS-WB8)	(LS-WB2)			
Aufpreis Bett Innenlä	nge 210 cm		(LS-B21)				
Aufpreis Bett Innenlä	nge 220 cm		(LS-B22)				

					Einbau LINKS od. RECHTS angeben! Bei Bett 140 nur 1 Lade möglich
	B/T/H in cm: 148 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 168 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 188 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 208 / 209 / 104,4	
Beschreibung	Bett 140/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Sockel	Bett 160/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Sockel	Bett 180/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Sockel	Bett 200/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Sockel	Aufpreis Sockellade
Artikelnummer	LSB420HS	LSB620HS	LSB820HS	LSB220HS	LS-BSL
Aufpreis Kopfhauptl	peleuchtung (LS-WB4)	(LS-WB6)	(LS-WB8)	(LS-WB2)	-
Aufpreis Bett Innenl	änge 210 cm		(LS-B21)		
Aufpreis Bett Innenl	änge 220 cm		(LS-B22)		



Bettseiten-Oberkante 47 cm, Bettseitenbreite 23,2 cm Betteinsatz-Auflagenhöhe verstellbar (ca. 27-39 cm),



	B/T/H in cm: 148 / 213 / 108	B/T/H in cm: 168 / 213 / 108	B/T/H in cm: 188 / 213 / 108	B/T/H in cm: 208 / 213 / 108		
Beschreibung	Bett 140/200, Polsterkopfhaupt, Querstollen	Bett 160/200, Polsterkopfhaupt, Querstollen	Bett 180/200, Polsterkopfhaupt, Querstollen	Bett 200/200, Polsterkopfhaupt, Querstollen		
Artikelnummer	LSB420PQ	LSB620PQ	LSB820PQ	LSB220PQ		
Preisgruppe S2						
Preisgruppe S4						
Preisgruppe L3						
Aufpreis seitliche Kopf	fhauptbeleuchtung		(LS-WBP)			
Aufpreis Bett Innenlän	ge 210 cm		(LS-B21)			
Aufpreis Bett Innenlän	ge 220 cm		(LS-B22)			

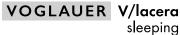
		Einbau LINKS od. RECHTS angeben! Bei Bett 140 nur 1 Lade möglich			
	B/T/H in cm: 148 / 213 / 108	B/T/H in cm: 168 / 213 / 108	B/T/H in cm: 188 / 213 / 108	B/T/H in cm: 208 / 213 / 108	
Beschreibung	Bett 140/200, Polsterkopfhaupt, Sockel	Bett 160/200, Polsterkopfhaupt, Sockel	Bett 180/200, Polsterkopfhaupt, Sockel	Bett 200/200, Polsterkopfhaupt, Sockel	Aufpreis Sockellade
Artikelnummer	LSB420PS	LSB620PS	LSB820PS	LSB220PS	LS-BSL
Preisgruppe S2					
Preisgruppe S4					
Preisgruppe L3					
Aufpreis seitliche Kop	fhauptbeleuchtung		(LS-WBP)		
Aufpreis Bett Innenlär	nge 210 cm		(LS-B21)		
Aufpreis Bett Innenlär	nge 220 cm		(LS-B22)		

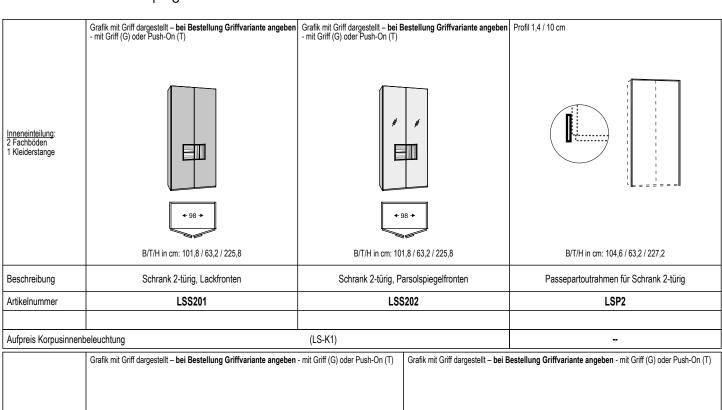


	siceping			
Beschreibung Artikelnummer Aufpreis Beleuchtung	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 18,8  Hängenachttisch, offen  LSNH40	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 18,8  Hängenachttisch, 1 Lade, Lackfront  LSNH4L  (LS-WNT)	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 18,8 Hängenachttisch, 1 Lade LSNH4	
7 talprolo Bolodoritang	This contains	(25)		
	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 47	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 47	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 47	B/T/H in cm: 40 / 40 / 46,6
Beschreibung	Nachttisch, offen	Nachttisch, 1 Lade, Lackfront, unten offen	Nachttisch, 1 Lade, unten offen	Nachttisch mit Säulenfuß
Artikelnummer	LSNT4O	LSNT4L	LSNT4	LSNS4
Aufpreis Beleuchtung	mit Schalter	(LS-WNT)		
passend für Betten: LSB***PF LSB***PQ LSB***PS	B/T/H in cm: 38,2 / 5,1 / 55,6	B/T/H in cm: 38,2 / 5,1 / 55,6	B/T/H in cm: 50 / 5,1 / 55,6	B/T/H in cm: 50 / 5,1 / 55,6
Beschreibung	Paneel Lack für Nachttisch, Ausführung links	Paneel Lack für Nachttisch, Ausführung rechts	Paneel Vintage-Relief für Nachttisch, Ausführung links	Paneel Vintage-Relief für Nachttisch, Ausführung rechts
Artikelnummer	LSNP2P-L	LSNP2P-R	LSNP1P-L	LSNP1P-R
passend für Betten: LSB***HF				
LSB***HQ LSB***HS	B/T/H in cm: 36,2 / 5,1 / 57,3	B/T/H in cm: 36,2 / 5,1 / 57,3		
LSB***HQ	B/T/H in cm: 36,2 / 5,1 / 57,3  Paneel Lack für Nachttisch, Ausführung links	Paneel Lack für Nachttisch,		
LSB***HQ LSB***HS		Dancal Last für Nachtfach		

## VOGLAUER V/lacera sleeping

			links 1 Einlegeboden	rechts 1 Einlegeboden
	B/T/H in cm: 95,9 / 42,9 / 84	B/T/H in cm: 127,9 / 42,9 / 84	B/T/H in cm: 159,9 / 42,9 / 84	B/T/H in cm: 159,9 / 42,9 / 84
Beschreibung	Kommode 96, 3 Laden	Kommode 128, 3 Laden	Kommode 160, 3 Laden, 1 Tür, Türanschlag links	Kommode 160, 3 Laden, 1 Tür, Türanschlag rechts
Artikelnummer	LSK96	LSK12	LSK16-L	LSK16-R
	links 1 Einlegeboden	rechts 1 Einlegeboden		
	B/T/H in cm: 191,9 / 42,9 / 84	B/T/H in cm: 191,9 / 42,9 / 84	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2
Beschreibung	Kommode 192, 3 Laden, 1 Tür, Türanschlag links	Kommode 192, 3 Laden, 1 Tür, Türanschlag rechts	Hochkommode mit Kleiderständer 160, 3 Laden, Ausführung links	Hochkommode mit Kleiderständer 160, 3 Laden, Ausführung rechts
Artikelnummer	LSK19-L	LSK19-R	LSHKL16-L	LSHKL16-R
	3 Einlagahädan	3 Einlogohädon	3 Einlogohädon	3 Einlagahädan
	3 Einlegeböden  B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2	3 Einlegeböden  B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2	3 Einlegeböden  B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2	3 Einlegeböden  B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2
Beschreibung	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128,	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128,	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160,	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160,
Beschreibung  Artikelnummer	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag links	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag rechts	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung links	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung rechts
	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128,	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128,	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160,	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160,
	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag links	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag rechts	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung links	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung rechts
Artikelnummer  Sitzpolsterung: Schaumstoff 3.5 cm	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag links	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag rechts  LSHKT12-R	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung links	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung rechts
Artikelnummer  Sitzpolsterung: Schaumstoff 3.5 cm	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag links  LSHKT12-L	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag rechts  LSHKT12-R  Sitz zum Hochklappen Stauraum ca. 12 cm hoch	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung links	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung rechts
Artikelnummer  Sitzpolsterung: Schaumstoff 3,5 cm Raumgewicht 50 Stauchhärte 75  Beschreibung Artikelnummer	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag links  LSHKT12-L  B/T/H in cm: 145,6 / 45 / 45	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag rechts  LSHKT12-R  Sitz zum Hochklappen Stauraum ca. 12 cm hoch	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung links	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung rechts
Artikelnummer  Sitzpolsterung: Schaumstoff 3,5 cm Raumgewicht 50 Stauchhärte 75  Beschreibung Artikelnummer Preisgruppe S2	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag links  LSHKT12-L  B/T/H in cm: 145,6 / 45 / 45  Bettbank 146	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag rechts  LSHKT12-R  Sitz zum Hochklappen Stauraum ca. 12 cm hoch  B/T/H in cm: 145,6 / 45 / 45  Bettbank 146 mit Stauraum	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung links	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung rechts
Artikelnummer  Sitzpolsterung: Schaumstoff 3,5 cm Raumgewicht 50 Stauchhärte 75  Beschreibung Artikelnummer	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag links  LSHKT12-L  B/T/H in cm: 145,6 / 45 / 45  Bettbank 146	B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag rechts  LSHKT12-R  Sitz zum Hochklappen Stauraum ca. 12 cm hoch  B/T/H in cm: 145,6 / 45 / 45  Bettbank 146 mit Stauraum	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung links	B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2  Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung rechts



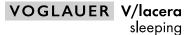


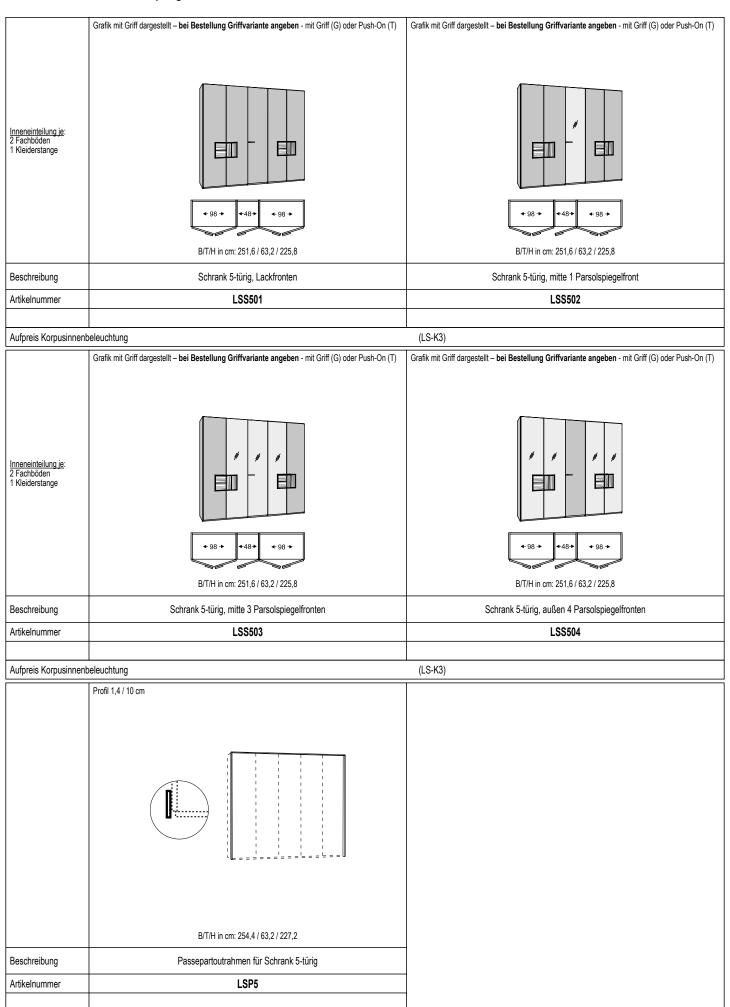
Aulpiels Korpusirireit	beleachtung (L5-K1)	
Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange	Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T	Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)  + 98 + +48+  B/T/H in cm: 151,7 / 63,2 / 225,8
Beschreibung	Schrank 3-türig, Lackfronten	Schrank 3-türig, mitte 1 Parsolspiegelfront
Artikelnummer	LSS301	LSS302
Aufpreis Korpusinnen	beleuchtung	(LS-K2)

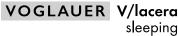
	Grafik mit Griff dargestellt – <b>bei Bestellung Griffvariante angeben</b> - mit Griff (G) oder Push-On (T)	Grafik mit Griff dargestellt – <b>bei Bestellung Griffvariante angeben</b> - mit Griff (G) oder Push-On (T)	Profil 1,4 / 10 cm
Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange	<b>★98 → ★48→</b>	+98 + +48+	
	B/T/H in cm: 151,7 / 63,2 / 225,8	B/T/H in cm: 151,7 / 63,2 / 225,8	B/T/H in cm: 154,5 / 63,2 / 227,2
Beschreibung	Schrank 3-türig, rechts 1 Parsolspiegelfront	Schrank 3-türig, links 2 Parsolspiegelfronten	Passepartoutrahmen für Schrank 3-türig
Artikelnummer	LSS303	LSS304	LSP3
Aufpreis Korpusinnent	peleuchtung	(LS-K2)	-

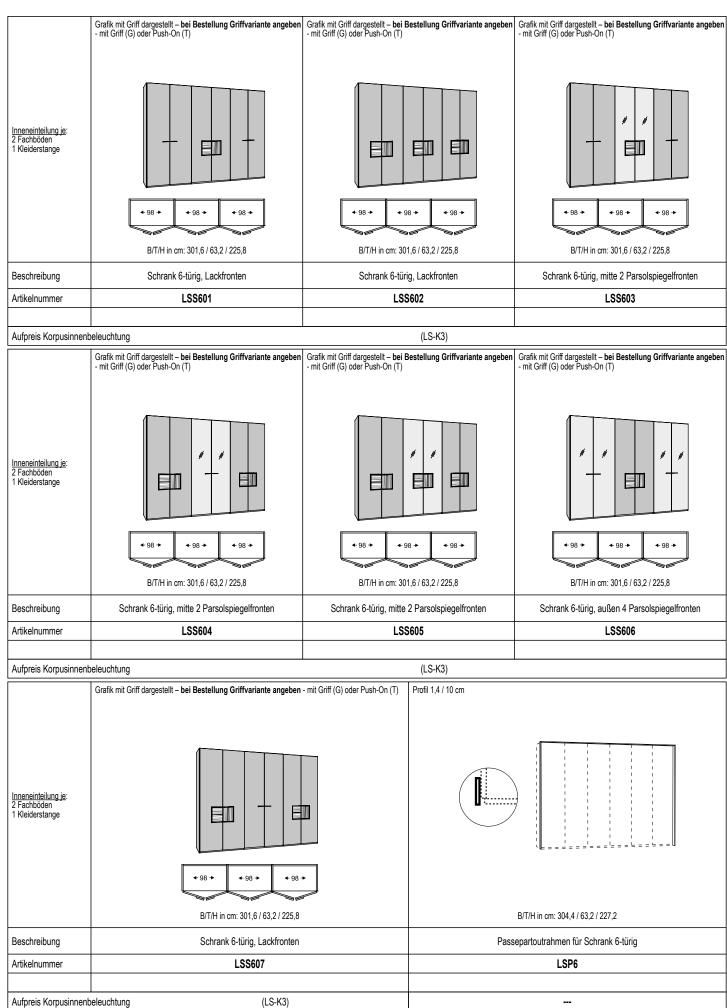


	Ta m. 1.2 m. 1. 1. 2 m. 1. 2 m. 1. 2 m. 1. 2 m. 2 m	I
Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange	Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)  + 98 + + 98 +  B/T/H in cm: 201,7 / 63,2 / 225,8	Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)  + 98 + + 98 +  B/T/H in cm: 201,7 / 63,2 / 225,8
Beschreibung	Schrank 4-türig, Lackfronten	Schrank 4-türig, mitte 2 Parsolspiegelfronten
Artikelnummer	LSS401	LSS402
		***
Aufpreis Korpusinner	beleuchtung	(LS-K2)
Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange	Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)  + 98 + + 98 + + 98 + B/T/H in cm: 201,7 / 63,2 / 225,8	B/T/H in cm: 204,5 / 63,2 / 227,2
Beschreibung	Schrank 4-türig, außen 2 Parsolspiegelfronten	Passepartoutrahmen für Schrank 4-türig
Artikelnummer	LSS403	LSP4
/ ii (iiiCii iuriiiiiCi	L00400	LOF4
Aufpreis Korpusinner	L LS-K2)	•••











Inneneinteilung: 2 Fachböden 1 Kleiderstange								
	B/T/H in cm: 51,8 / 60,8 / 225,8  Korpus ohne Front für	B/T/H in cm: 51,8 / 60,8 / 225,8  Korpus ohne Front für 1-türer,		1,8 / 60,8 / 225,8	B/T/H in cm: 151,7 / 60,8 /		B/T/H in cm: 201,7 / 60,8 / 225,8	
Beschreibung	1-türer, Türanschlag links	Türanschlag rechts	'	Front für 2-türer	Korpus ohne Front für 3	3-türer	Korpus ohne Front für 4-türer	
Artikelnummer	LSK1-L	LSK1-R	LS	K2	LSK3		LSK4	
Aufpreis Korpusinnenb	 peleuchtuna	(LS-K1)					(LS-K2)	
/ talprole respacement		(20 11.)				Ī	(2012)	
Inneneinteilung: 2 Fachböden 1 Kleiderstange	B/T/H in cm: 251,6 / 60,8 / 225,8	DITH in any 2016 (6	200/2250	D/T/M in on	224 F I CO 0 I 225 0		3/T/H in cm: 401,5 / 60,8 / 225,8	
			B/T/H in cm: 301,6 / 60,8 / 225,8		B/T/H in cm: 351,5 / 60,8 / 225,8			
Beschreibung	Korpus ohne Front für 5-türer		Korpus ohne Front für 6-türer		Korpus ohne Front für 7-türer		Korpus ohne Front für 8-türer	
Artikelnummer	LSK5	LSK6	S LSK7		LSK7	LSK8		
Aufpreis Korpusinnenb	 	(LS-K3)				LS-K4	.)	
	Grafik mit Griff und Schlagleiste dargestellt Bestellung Griffvariante angeben - mit Gr oder Push-On (T)	- bei Grafik mit Griff dargestellt - be	Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)		Grafik mit Griff und Schlagleiste dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)		t Griff dargestellt – <b>bei Bestellung Griff-</b> <b>angeben</b> - mit Griff (G) oder Push-On (T)	
Türen mit Griff: Türen mit Türanschlag links werden mit innenliegender Schlagleiste ausgeführt Türen mit Push-On: Türen mit Türanschlag links werden mit Bürstendichung ausgeführt		В/T/H in cm: 49,6 / 1	,9 / 222 <u>,</u> 2	B/T/H in o	m: 49,6 / 2,3 / 222,2		B/T/H in cm: 49,6 / 2,3 / 222,2	
Beschreibung	Türfront, Lack, Türanschlag links	Türfront, Lack, Türans	schlag rechts	Türfront, Lack mit Vintage- Relief, Türanschlag links		Türfront, Lack mit Vintage- Relief, Türanschlag rechts		
Artikelnummer	LSF-L	LSF-R		LSFV-L			LSFV-R	
	Grafik mit Griff und Schlagleiste dargestellt Bestellung Griffvariante angeben - mit Gr oder Push-On (T)		ei Bestellung Griff- G) oder Push-On (T)	Grafik mit Griff und Bestellung Griffva oder Push-On (T)	Schlagleiste dargestellt – <b>bei</b> riante angeben - mit Griff (G)	Grafik mit variante	t Griff dargestellt – <b>bei Bestellung Griff-</b> <b>angeben</b> - mit Griff (G) oder Push-On (T)	
Türen mit Griff: Türen mit Türanschlag links werden mit innenliegender Schlagleiste ausgeführt Türen mit Push-On: Türen mit Türanschlag links werden mit Bürstendichung ausgeführt	B/T/H in cm: 49,6 / 1,9 / 222,2	В/T/H in cm: 49,6 / 1	,9 / 222,2	B/T/H in c	m: 49,6 / 2,3 / 222,2		B/T/H in cm: 49,6 / 2,3 / 222,2	
Beschreibung	Türfront, Parsolspiegel, Türanschlag	links Türfront, Parsolspiegel, Tü	iranschlag rechts		solspiegel mit Vintage- Füranschlag links		ront, Parsolspiegel mit Vintage- Relief, Türanschlag rechts	
Artikelnummer	LSFP-L	LSFP-R			LSFPV-L		LSFPV-R	



1								
	Fachboden in Eiche		Fachboden in Eiche					
					E			
	B/T/H in cm: 48 /	55,4 / 2	B/T/H in cm: 9	8 / 55,4 / 2	B/T/H i	in cm: 48 / 2 / 2	B/T/H in cm	: 98 / 2 / 2
Beschreibung	Fachboden 48	3 lang	Fachboden	98 lang	Kleider	stange 48 lang	Kleiderstanç	ge 98 lang
Artikelnummer	LSFACH4	18	LSFAC	H98	ı	SKL48	LSKI	L98
		<u> </u>		T				
F	Fachboden in Eiche	Fachbod	en in Eiche	links oder rechts ve	rwendbar	links oder rechts verwendbar	passend für Lac LSEZ98, LSILA	den von: 198
		· •		, samm				
	B/T/H in cm: 48 / 55,4 /	/ 2 B/	T/H in cm: 98 / 55,4 / 2	B/T/H in cm	: 10 / 46 / 11	B/T/H in cm: 46 / 47 / 1	10 B/T/H in ci	m: 82,7 / 43,6 / 5,5
Beschreibung	Fachboden mit Kleiderstange 48 lar	ng Kl	Fachboden mit leiderstange 98 lang	Krawatt	enhalter	Hosenhalter	Variabler La	adeneinsatz 98 cm
Artikelnummer	LSFAKL48		LSFAKL98	LSKF	RAHA	LSHOSHA	L	SVLE98
	0: 1:2 ::111		1 1 1 1 1 1 1 1 1	D '	2 400	01 1 377 1 1	41.1.207	141.1.16.1
E	Spiegel weiß mit Holzrahmen Bei Bestellung angeben auf w Tür montiert werden soll	Mehrzwe links 1 Kl rechts 3	ckeinteilung in Eiche Stange Fachböden	Breite verstellbar 60 Tragkraft max. 10 k	9 g	2 Laden mit Vollauszug und Abdeckfach	1 Lade mit Volla	auszug und Abdeckfach
	B/T/H in cm: 39,2 / 2,1 / 2	207,3 B/T/	H in cm: 98 / 55,2 / 156,1	B/T/H in cm	: 98 / 15 / 84	B/T/H in cm: 98 / 51,4 / 3	32.9 B/T/H in c	
<del>                                     </del>								em: 98 / 55,4 / 24,5
Beschreibung	Ganzkörper Innenspie	egel Me	hrzweckeinteilung 98		derlift	Doppelinnenladen 9	98 Englisc	her Auszug 98
Beschreibung Artikelnummer	Ganzkörper Innenspie	egel Me	hrzweckeinteilung 98 LSMZ98				98 Englisc	
Artikelnummer					derlift	Doppelinnenladen 9	98 Englisc	her Auszug 98
Artikelnummer	LS-ISP				lerlift  LIFT2	Doppelinnenladen 9  LSILA98	98 Englisc	her Auszug 98
Artikelnummer	LS-ISP			LSKI	lerlift  LIFT2	Doppelinnenladen 9  LSILA98	98 Englisc	her Auszug 98

## VOGLAUER V/lacera sleeping

	Achtung:	Der Passepartoutrahmen wird passend		
	Innenschubkästen werden nicht gekürzt	mit-gekürzt.		
Beschreibung	Aufpreis Tiefenkürzung für Schrank	Aufpreis Höhenkürzung für Schrank		
Artikelnummer	LSSOT	LSSOH		
	(Tischlerplatte furniert, rundum bekantet)	(Spanplatte lackiert, rundum bekantet)	Bodenplatte Metall anthrazit	
	max. Länge 252 cm max. Breite 110 cm	max. Länge 252 cm max. Breite 110 cm	N B R	
	Materialdicke: 14, 20, oder 23 mm	Materialdicke: 19 mm		
	(Berechnet wird mindestens 0,5 m²)	(Berechnet wird mindestens 0,5 m²)	B/T/H in cm: 49 / 49 / 192	
Beschreibung	Blende beidseitig furniert	Blende beidseitig lackiert	Garderobenständer	
Artikelnummer	LSBLBS	LSBLBB	LSGST	
	(pro m²)	(pro m²)		
	HOLZF 250 ml VOGLAUER Pflegeöl und Poliertuch	PFLEGE  Je 100 ml VOGLAUER Reinigungsmilch und Reparaturöl, Scotch-Brite und Poliertücher	LACKPFLEGE	STOFFPFLEGE  Je 200 ml Demineralisiertes Reinigungswasser und Kunstfaserreiniger, Reinigungshandschuh, Bürste und Tuch.
	Das original VOGLAUER Pflegeöl reinigt bzw. frischt die Oberfläche auf und bildet dabei einen atmungsaktiven Schutzfilm	Zum Reparieren von kleinen Oberflächenschäden und Verunreinigungen	Zum Reparieren von kleinen Oberflächenschäden LACKFÄRBE angeben!	Zur Reinigung und Pflege von Kunstfaserbezügen f. Kollektion: CURL, CHALET, VINTAGE, SELECT, NOVA
Beschreibung	Pflegeset	Reparaturset	Ausbesserungslack	Pflege- und Reinigungset für Kunstfaserstoffe
Artikelnummer	LSPSET	LSRSET	LSABLA	LSVISET
	LEDERPFLEGE  Je 200 ml Sanftreiniger und Pflegelotion mit Lichtschutz, Schwamm und Tücher.			
	Das original VOGLAUER Lederpflegeset für gründliche und sanfte Reinigung sowie Imprägnierung des Leders.  Empfehlung: 2 - 4 Anwendungen pro Jahr.	Zur Entfernung von stärkeren, nicht fetthaltigen Verschmutzungen und Staubablagerungen auf dem Leder.	Hochwirksame Imprägnierung und Lichtschutz. Das Leder wird rückgefettet und bleibt somit ge- schmeidig. Verzögert das Verblassen der Farbe.	
1				
Beschreibung	Lederpflegeset	Leder Intensivreiniger 200 ml	Leder Pflegelotion 200 ml	
Beschreibung Artikelnummer	Lederpflegeset  LSLESET	Leder Intensivreiniger 200 ml	Leder Pflegelotion 200 ml	

#### ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

- 1. Allgemeines
  1.1. Die nachstehenden Verkaufs- und Lieferbedingungen gelten für die gesamten Geschäftsbeziehungen (wie etwa Kaufverträge, Werkverträge, Montageverträge etc.) der VOGLAUER Gschwandtner & Zwilling GmbH, in Folge VOGLAUER genant, mit Kunden. Der Kunde erkennt sie mit der Erteilung eines Auftrages bzw. Abschluss eines Vertrages mit VOGLAUER als für in verbindlich an. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen werden, selbst bei Kenntnis, nicht Vertragsbestandtelle, es sei denn, ihrer Geltung wird ausdrücklich schriftlich zugestimmt. Sofern im Vertrag Bedingungen schriftlich vereinbart werden, welche von diesen Verkaufs- und Lieferbedingungen abweichen, gehen die Regelungen des Vertrages vor.
- Nachs und Leierbedungingen abreckenin, gener der regelenight er betrages et an 12. VOGLAUER schließt Verträge grundsätzlich nur mit Unternehmern ab. Sollte im Ausnahmefall der Kunde ein Verbraucher im Sinne des Konsumentenschutzgesetzes sein, ist er verpflichtet dies mitzuteilen, andernfalls er schadenersatzpflichtig wird. Diese Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen gelten für Geschäftsabschlüsse mit Ver-brauchern nur insoweit, als sie nicht gegen die zwingenden Bestimmungen des Konsu-mentenschutzgesetzes verstoßen.

## Angebot, Preise

- 2. Angebot, Preise
  2.1. Alle von VOGLAUER in Angeboten und Preislisten angeführten Preise sind freibeliebend und Nettopreise, es sei denn, es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die gesetzliche Mehrwertsteuer mitumfaßt ist. Die Preise von VOGLAUER verstehen sich frei Haus ohne Montage. Die Berechnung der Mehrwertsteuer erfolgt gesondert nach Maßgabe der am Tage der Lieferung bzw. Leistung geltenden gesetzlichen Vorschriften. Technische sowie sonstige Anderungen durch VOGLAUER bleiben im Rahmen des Zumutbaren vorbehalten. Enthält die Bestellung eines Kunden keine Preisangaben, gelten für diese Bestellung die für den Tag des Einlangens der Bestellung maßgeblichen Preislisten von VOGLAUER.
- 22. Erfolgt die Lieferung ohne dass VOGLAUER schuldhaft einen Lieferverzug zu verantworten hat erst nach dem vereinbarten Liefertermin, so ist VOGLAUER zur ent-sprechenden Anhebung der vereinbarten Preise berechtigt. Diese Preisanpassung erfolgt unter Berücksichtigung der Veränderung der kollektivvertraglichen Lohnkosten oder anderer zur Leistungserstellung notwendigen Kosten wie jene für Materialien, Energie Transporte, Fremdarbeitenfinanzierung etc. zwischen dem vereinbarten und dem tat sächlichen Liefertermin
- 2.3. Exportlieferungen werden grundsätzlich in Euro verrechnet und sind auch in Euro zu bezahlen. Wird ausdrücklich eine andere Währung vereinbart, so erfolgt die Fak-turierung auf Basis der Kursrelation zum Euro am Tag der Auftragsbestätigung durch VOGLAUER. Für diese Berechnung ist ausschließlich die Kursberechnung der öster-reichischen Nationalbank (ONB) (veröffentlicht auf: https://www.oenb.at/zinssaetzewechselkurse/) relevant.

#### Auftragsannahme, Auftragsgrundlagen

- 3. Auttragsannahme, Auftragsgrundlagen
  3.1. Wird an VOGLAUER ein Auftrag erteilt, kommt ein Vertrag erst durch schriftliche Auftragsbestätigung oder Warenlieferung oder Übersendung der Faktura seitens
  VOGLAUER zustande. Der Kunde ist verpflichtet bei Auftragserteilung sämtliche zur
  Produktion der Handelsware notwendigen Unterlagen (Aufmaß, Naturmaße, Pläne,
  etc.) vollständig und nichtig zur Verfügung zu stellen. Etwaige Mehrkosten aufgrund von
  Abweichungen der tatsächlichen Gegebenheiten von den vom Kunden zur Verfügung
  gestellten Unterlagen bzw. Plänen sowie Mehrkosten aufgrund verspäteler Überlassung
  der Unterlagen sind vom Kunden zu tragen. Änderungen des Auftrages nach Annahme
  sind ausschließlich einvernehmlich und schriftlich möglich.
  3. Steht im Zeitungkt der Setzellung der Liefernenenstand in all seinen Details (irse.
- sind ausschließlich einvernehmlich und schriftlich möglich.

  3.2. Steht im Zeitpunkt der Bestellung der Liefergegenstand in all seinen Details (insbesondere technische Ausführung) noch nicht fest, wird eine vorläufige Auftragsbestätigung ausgefertigt. Der Kunde ist verpflichtet, die Bestellung so zeitgerecht zu detaillieren (Bekanntgabe von Naturmaßen etc.), dass die Lieferfristen eingehalten werden können. Nach Bekanntgabe der Details wird eine endgültige Auftragsbestätigung ausgestellt, durch welche der Vertragsinhalt verbindlich festgelegt wird, sofern der Kunde nicht umgehend schrifflich Widerspruch erhebt. Geschieht dies, bleibt jedenfalls der Liefervertrag nach Maßgabe der vorläufigen Auftragsbestätigung aufrecht. Im Falle einer Auftragsänderung nach einer vorläufigen Auftragsbestätigung sind die Preise einem allenfalls vorausgehenden Kostenvoranschlag anzupassen. vorausgehenden Kostenvoranschlag anzupassen.

#### Versand, Lieferung

- 4. Versand, Lieferung
  4.1. Sofern keine anderen Vereinbarungen getroffen werden, erfolgt die Lieferung der Ware frei Haus. Die Ware wird vom ankommenden Beförderungsmittel entladen und dem Vertragspartner an der benannten Entladestelle im Rampenbereich oder Kommissionierbereich zur Verfügung gestellt. Eine Transportversicherung wird nur auf ausdrücklichen Wunsch des Kunden abgeschlossen. Hieraus erwachsende Kosten gehen allein zu seinen Lasten. Soweit schriftlich nichts anderes vereinbart wurde, geht die Preisigefahr mit Absendung der Ware bei Annahmeverzug des Kunden mit der Versandbereitschaft von VOGLAUER auf den Kunden über.
- Die Wahl des Versandortes und des Beförderungsweges sowie Transportmittels erfolgt, wenn nicht eine abweichende schriftliche Vereinbarung vorliegt durch VOGLAU-ER nach bestem Ermessen, ohne Übernahme einer Haftung für billigste und schneillste Beförderung. Angegebene Lieferzeiten sind stets unverbindlich, wenn nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbart ist.
- schrittlich etwas anderes vereinbart ist.

  4.3. Die vereinbarten Lieferfristen beginnen grundsätzlich mit dem Datum der Auftragsbestätigung zu laufen. Stehen VOGLAUER zu diesem Zeitpunkt (Fristbeginn) die für die Fertigung erforderlichen Unterlagen, wie insbesondere Raum(natur-)maße, nicht zur Verfügung, beginnt der Lauf der Lieferfrist andem Tag, an welchem die letzte für die Fertigung erforderliche Unterlage bei VOGLAUER eintrifft. Der Kunde ist verpflichtet, für eine prompte Übermittlung dieser Unterlagen sorge zu tragen. Lieferfreinst (Lieferfristen) werden um die Zeiten der nicht von VOGLAUER zu verantwortenden Montageverzögerungen verlängert. Hat der Kunde eine Anzahlung zu erbringen, beginnt die Lieferfrist nicht vor dem Tag des Einlangens der Anzahlung zu laufen.

  4.4. Gerät der Kunde auch ohne Verschulden mit der Abnahme des Liefergegenstandes in Werzun steht VOGLAUER gas Recht zu die ortsibiliche Laengenbild zu verstandes in
- 4.4. Gerat der Kunde auch onne Verschulden mit der Abnahme des Lieterigegen-standes in Verzug, steht VOGLAUER das Recht zu, die ortsbiliche Lagegrebühr zu ver-langen; darüber hinaus ist VOGLAUER berechtigt, vom Liefervertrag zurückzufreten und hat der Kunden die Differenz zwischen dem vereinbarten Preis und dem zu erwartenden Erlös aus der Verwertung des Liefergegenständes zu bezahlen. Für den Fall der verein-barten Montage ist der Kunde verpflichtet unverzüglich nach Fertigstellung der Montage im Rahmen einer Begehung die Vertragsgegenstände abzunehmen. Für den Fall der Abnahmeverweigerung gelten die Bestimmungen über den Gläubigerverzug.
- 4.5. Für den Fall, dass vereinbarte Liefertermine seitens VOGLAUER um mehr als 3 4.5. Für den Fall, dass vereinbarte Liefertermine seitens VOGLAUER um mehr als 3 Wochen überschritten werden, hat der Kunde das Recht nach Setzung einer angemessenen Nachfrist vom Vertrag zurücktreten. Ist die Überschreitung der Lieferfrist auf betriebliche Gründe zurückzuführen, welche von VOGLAUER auch mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmannes nicht abgewendet werden können (insbesondere Streiks, Betriebsstörungen, Mangel an Rohmaterial, aber auch Fälle höherer Gewalt wie Seuchen und Epidemien, die zu Betriebsstättenschließungen ("Lockdown") ühren usw.), ist der Kunde erst bei einer Überschreitung der Lieferfrist von 2 Monaten unter Setzung einer angemessenen Nachfrist zum Rückritt berechtigt.
- 46. Zur Sicherstellung einer effizienten und rationalen Belieferung des Vertragspart-ners durch VOGLAUER vereinbaren die Parteien für die Anlieferung und Entladung die ausschließliche Geltung der von der Zukunftsimitätive Möbellogistik (ZIMLog) heraus-gegebenen Entladestandards in ihrer jeweils aktuellen Fassung, die im Internet unter www.dcc-moebel.org/zimlog.html zum Download angeboten oder dem Vertragspartner auf Anforderung in Textform zugeschickt werden.
- 4.7. VOGLAUER ist berechtigt, handelsübliche Über- oder Unterlieferungen vorzunehmen. In vorstehendem Umfang ist der Vertragspartner nicht berechtigt, die Annahme zu
- 4.8 Eine zwischen dem Lieferanten und dem Vertragspartner im Einzelfall vereinbarte Vertragsstrafe bedarf zu ihrer Durchsetzbarkeit eines textförmlich erklärten Vorbehalts des Vertragspartners bei der Annahme der Ware.
- 4.9. Ein Vertragsstrafenvorbehalt ist direkt an VOGLAUER zu richten. Mitarbeiter vor VOGLAUER, Fahrer oder sonstige Dritte sind zur Entgegennahme eines Vertragsstrafenvorbehalts nicht empfangsbevollmächtigt.

- vertragsrücktritt
   5.1. Kommt der Kunde seinen vertraglichen Pflichten nicht bzw. nicht vollumfänglich nach, ist VOGLAUER berechtigt vom Vertrag zurückzutreten. Das Recht vom Vertrag zurückzutreten kann auch hinschliche inens Teiles des Liefergegenstandes erklärt werden. In einem derartigen Fall ist VOGLAUER verpflichtet, den nicht vom Rücktritt betroffenen Teil des Liefergegenstandes auszuliefern und ist der Kunde verpflichtet, die Zahlung für diesen Teil zu erbringen.

  5.2. Wird des Pürkerkenscht.
- 5.2. Wird das Rücktrittsrecht von VOGLAUER aus Gründen ausgeübt, die der Kunde

u vertreten hat, und zwar auch ohne dass ihn hieran ein Verschulden trifft, oder tritt der zu verleten hat, uit zwar dazur ihre uit aus sim in einen ein investorituert in int, oder ihr uit Kunde ohne dazu berechtigt zu sein vom Vertrag zurück, hat der Kunde die Vorleistungen zu vergüten, welche von VOGLAUER im Rahmen der Vertragserfüllung erbracht wur-den (Materialbeschaffungen, Sonderleistungen, Arbeitsaufwendungen und dergleichen). VOGLAUER hat wahlweise das Recht die Vorleistungen mit 25 % des Auftragswertes zu pauschalieren, ohne dass ein besonderer Nachweis über einzelne Leistungen zu erbringen ist. Von VOGLAUER bereits produzierte Sonderanfertigungen sind abzüglich Montage- und Auslieferungskosten voll zu vergüten.

#### Montage

- Für den Fall der vereinbarten Montage ist der Kunde verpflichtet, für eine ordnungsgemäße Zufahrt bis unmittelibar zu den einzurichtenden Raumlichkeiten zu sorgen. So-weit Transportmittel wie Kräne und Lifte vorhanden sind, sind diese VOGLAUER bzw. von VOGLAUER beauftragten Subunternehmern kostenlos zur Verfügung zu stellen.
- 6.2. Der Kunde haftet für die Aufbewahrung der gelieferten Fahrnisse auf der Baustelle und umfasst dies insbesondere die diebstahlsichere und trockene Lagerung der Gegen-
- 6.3. Der Kunde hat dafür zu sorgen, dass die Montage ohne Verzögerung durchgeführt werden kann; insbesondere dass die Monteure durch andere Handwerker nicht behindert werden. Weiters sind die einzurichtenden Räume im Montageberieith, falls nötig beheizt, gereinigt, genügen beleuchtet und mit Stromanschluss versehen, bereitzuhälten. Die Kosten für Strom- und Wasserverbrauch gehen zu Lasten des Kunden. Teppichböden müssen vom Kunden rutschfest gemacht und ausreichend abgedeckt werden, damit Verschmutzungen hzw. Beschädigungen nicht einirteten können.
- schmutzungen bzw. Beschädigungen nicht eintreten können. 6.4. Sind im Zuge der Montage Verbindungen mit Objekten des Kunden oder Dritter (z. B. Befestigung am Mauerwerk durch Anbohren oder Einstemmen) vorzunehmen, ist der Kunde verpflichtet, vor Inangriffnahme der Arbeiten VOGLAUER auf gefahrenträchtige Stellen hinzuweisen, insbesondere ist der genaue Verlauf von Strom, Gas, Wasser und sonstigen Leitungssystemen bekannt zu geben.
- 6.5. VOGLAUER ist nicht verpflichtet, die Eigenschaften der Wände oder Objekte, an denen im Zuge der Montage Befestigungen vorzunehmen sind, zu untersuchen. Hingegen ist der Kunde verpflichtet, VOGLAUER, über Eigenschaften der Wände oder Objekte, die eine einfache und problemlose Montage gefährden könnten, aufzuklären. Jeder Mehraufwand, der durch nicht bekannte Eigenschaften der Wände oder Objekte entsteht, ist vom Kunden zu tragen.
- 6.6. Mehrkosten für vom Kunden veranlasste Überstunden und Montageverzögerunger sowie nicht in der Auftragsbestätigung enthaltene Arbeiten, bzw. Arbeiten, welche sich aus mangelhaftem Bestand ergeben, werden zusätzlich gesondert verrechnet. Dies gilt auch für den Fall, dass VOGLÄUER die Montage zu Pauschalsätzen übernommen hat bzw. die Montagearbeiten als Nachlass gewährt wurden.
- 12.W. die Windigsderdein als Nationass gewant wurden.
  6.7. Die Reinigung der Räumlichkeiten nach erfolgter Montage ist vom Kunden auf eigene Kosten durchzuführen. Mangels anderslautender vertraglicher Vereinbarungen sind in den von VOEAUER angebotenen Montageleitungen Montage und Anschluss von Elektrogeräten aller Art sowie Beleuchtungskripern nicht enthalten. Sowiet nichts anderes vereinbart wurde, sind diese Arbeiten vom Kunden auf seine Kosten durch einen entsprechend befugten Unternehmer vornehmen zu lassen. Anfallendes Verpackungsmaterial ist vom Kunden auf seine Kosten zu entsorgen.

#### Mängelrügen

7. Mängelrügen

Der Kunde muss die gelieferte Ware unverzüglich, d.h. spätestens innerhalb von acht
Kalendertagen, auf allfällige Mängel untersuchen. Unvollständige oder unrichtige Lieferungen sowie Beanstandungen erkennbarer Mängel sind VOGLAUER unverzüglich nach
Empfang der Ware schriftlich mitzuteilen, nicht erkennbare Mängel und Fehler dagegen
unverzüglich nach ihrer Entdeckung. Aus der Rüge müssen Art und Umfang des behaupteten Mangels eindeutig zu entnehmen sein. Bei nicht rechtzeitiger Mitteilung von
Mängeln und Fehlem gilt die Lieferung als genehmigt und ist die Geltendmachung des
Gewährleistungsanspruchs ausgeschlossen.

Der Kunde erfüllt seine Untersuchungspflicht, wenn er, ohne die Verpackung zu öffnen,
die Ware durch geeignete Methoden auf außerlich erkennbare quantitätive oder qualitative Mängel prütt (nachfolgend die "geeigneten Prüfmethoden"). Geeignete Prüfmethoden
sind insbesondere, aber nicht abschließend (i) die Prüfung der gelieferten Warenmenge,
(ii) die Sichtprüfung der Verpackung und (iii) die Prüfung der Ware auf äußerlich erkennbare Transport- oder sonstige Schäden.

Offene Mängel hat der Vertragspartner unverzüglich, spätestens innerhalb von zwei

Offene Mängel hat der Vertragspartner unverzüglich, spätestens innerhalb von zwei Werktagen zu rügen. Zur Wahrung der Rügefrist genügt die rechtzeitige Absendung der Mängelrüge. Jede Mängelrüge bedarf zu ihrer Wirksamkeit der Textform.

Gewährleistung
VOGLAUER leistet für die gelieferte Ware Gewähr für die Dauer von einem Jahr ab Lieferdatum. Für von VOGLAUER gelieferte Elektrogeräte und Beleuchtungen beträgt die Gewährleistungsfrist sechs Monate.

die Gewährleistungsfirst sechs Monate.

Die Gewährleistungsansprüche des Kunden setzen voraus, dass er seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Rügepflichten nachgekommen ist. Versäumt der Kunde die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder rechtzeitige Mängelrüge, ist die Haftung von VOGLAUER für den nicht angezeitigen Mängel ausgeschlossen.

Bei begründeten und fristgerechten Mängelrügen wird VOGLAUER unter angemessener Berücksichtigung der Interessen des Kunden Gewähr durch Verbesserung, Gewährung eines Preisnachlasses oder Ersatzlieferung (Untausch) vormehmen oder die Ware gegen Erstattung des Kaufpreises zurücknehmen. Die Wähl des jeweiligen Gewährleistungsbehelfes bleibt VOGLAUER vorbehalten. Kommt VOGLAUER ihrer Gewährleistungsverpflichtung nicht in angemessener Frist nach, ist der Kunde berechtigt eine angemessener Preisminderung vorzunehmen bzw. vom Vertrag zurückzutreten. Tätigkeiten, die VOG-Preisminderung vorzunehmen bzw. vom Vertrag zurückzutreten. Tätigkeiten, die VOG-LAUER aufgrund ungerechtfertigter Mängelrügen entwickelt, gelten als Auftrag, dessen Leistung der Kunde zu bezahlen hat.

Von der Gewährleistung sind insbesondere ausgeschlossen:
• vom Kunden beigestellte Waren;

- für Schäden, die aus Mängel im Bestand (zB. schadhaftes Mauerwerk, Baufeuchte, Baumängel etc.) ergeben:
- die Verträglichkeit der von VOGLAUER verwendeten Materialien mit anderen Teilen und Eigenschaften des einzurichtenden Raumes, wie z.B. fremde Einrichtungsgegenstände, Lichtfarben, Heizung und dergleichen;
- Verformung und Rissbildung verwendeter Massivhölzer;
- die Funktion des Liefergegenstandes und die Tauglichkeit des hierbei verwendeten Materials, wenn die Konstruktion vom Kunden oder seinem Bevollmächtigten (z.B. Architekt) erstellt worden ist;
- geringfügige Abweichungen der Farbtöne und Oberflächen- bzw. Furnierstruktur der einzelnen Liefergegenstände;
- die im VOGLAUER Gütepass oder der VOGLAUER Herstellergarantie-Erklärung ausgeschlossenen Tatbestände

- 9. Haftungsausschluss
   9.1. VOGLAUER haftet für Schäden außerhalb des Anwendungsbereiches des Produkthaftungsgesetzes nur, sofern VOGLAUER Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit trifft. Die Haftung für leichte Fahrlässigkeit ist ebenso ausgeschlossen wie der Ersatz von Folgeschäden und Vermögensschäden, nicht erzielten Erspamissen, entgangener Gewinn, Zinsverlusten und von Schäden aus Ansprüchen Dritter gegen den Kunden.
- 9.2. Innerhalb des Anwendungsbereiches des Produkthaftungsgesetzes haftet VOG-LAUER für Personenschäden sowie für Sachschäden, die ein Verbraucher erleidet. VOGLAUER haftet nicht für Sachschäden, die ein Unternehmer erleidet. Weiters wird der Rückgriff des Kunden gem. § 933b ABGB ausgeschlossen. Schadenersatzansprüche verjähren jedenfalls spätestens nach drei Jahren nach Lieferung.
- 9.3. Die Vertragspartner verzichten weiters wechselseitig auf sämtliche Schadenersatzansprüche für alle Schäden, soweit diese durch eine Versicherung des Geschädigten gedeckt sind. Dieser Verzicht gilt nicht für vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführte Schäden oder soweit infolge eines solchen Verzichtes der Versicherer leistungsfrei wür-
- 9.4. Eine von VOGLAUER mitgelieferte Sperrvorrichtung und Safes stellt keine Einbruchs- und Diebstahlsicherung dar, sodass diesbezügliche Schadenersatzansprüche ausgeschlossen sind. Eine allfällige Einbruchs- und Diebstahlsicherung ist daher stets vom Kunden selbst auf eigene Gefahr und Kosten zu besorgen und haftet VOGLAUER nicht für die versperrten Inhalte.

10. Zahlung 10.1. Rechnungen für Lieferungen von Waren werden gemäß den jeweils getroffenen Vereinbarungen bezahlt. Mangels anders lautender Vereinbarungen hat der Kunde ein Drittel des in der Auftragsbestätigung angeführten Betrages als Anzahlung prompt nach

Erteilung des Auftrages zu leisten, ein Drittel 2 Wochen vor Lieferbereitschaft und die restliche Forderung aus dem Liefervertrag unmittelbar nach Rechnungslegung ohne Abzug zu bezahlen. Sofern keine schriftliche Vereinbarung über ein Zahlungsziel zwischen den Vertragsparteien besteht, sind die Zahlungen der Rechnungsbeträge abzugsfrei unverzüglich nach Erhalt der Faktura fällig. Wechsel oder Schecks werden nur aufgrund besonderer schriftlicher Vereinbarung und stels nur zahlungshalber angenommen. Diskont- und Wechselspesen gehen zu Lasten des Kunden und sind sofort fällig. Der Kunde nimmt zur Kenntnis, dass Außendienstmitarbeiter von VOGLAUER nicht zum Inkasso von Forderungen berechtigt sind.

10.2. Für den Fall des Zahlungsverzuges werden Verzugszinsen in Höhe von 9,2 % über dem Basiszinssatz vereinbart. Eine Aufrechnung durch den Kunden ist ausgeschlossen, es sei denn mit von VOGLAUER schriftlich anerkannten oder rechtskräftig festgestellten Forderungen.

Forderungen.

10.3. Wenn beim Kunden kein ordnungsgemäßer Geschäftsbetrieb mehr gegeben ist, gegen ihn Exekutionsmaßnahmen geführt werden, ein Scheck- oder Wechselprotest stattfindet oder Zahlungsstockung oder Zahlungseinstellung eintritt oder von ihm ein gerichtliches der außergerichtliches Sanierungsverfahren beantragt der über sein Vermögen die Insolvenz beartragt, eröfflert oder ein Insolvenzantrag mangels kostendeckenden Vermögens abgewiesen wird, ist VOGLAUER berechtigt, alle Forderungen aus der Geschäftsverbindung soft fällig zu stellen, auch wenn Wechsel oder Schecks angenommen oder Ratenzahlung gewährt wurde. Dasselbe gitt, wenn der Kunde mit seinen Zahlungen in Verzug gerät oder andere Umstände bekannt werden, die seine Kredhwürdigkeit zweifelhaft erscheinen lassen.

Kreditwurdigkeit zweiteilnatt erscheinen lassen.

10.4. Der Kunde ist nicht berechtigt Zahlungen aufgrund von behaupteten Mängeln zurückzuhalten es sei denn, die Mängel sowie die Höhe der einzubehaltenden Beträge 
sind von VOGLAUER schriftlich anerkannt bzw. gerichtlich festgestellt. Die Abtretung 
von Forderungen des Kunden gegen VOGLAUER an Dritte, sowie die Übertregung von 
Rechten und Pflichten aus dem abgeschlossenen Vertrag ist ohne vorherige schriftliche 
Zustimmung von VOGLAUER unzulässig.

10.5 VOGLAUER ist berechtigt, Forderungen gegen den Vertragspartner aus Lieferungen und Leistungen im gesetzlich bestehenden Umfang an Dritte (z.B. eine Bank oder einen Factorer) abzutreten. Der Vertragspartner gestattet die Weitergabe der für den Einzug der Forderungen erforderlichen Datien an den Dritten.

 Eigentumsvorbehalt
 Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Erfüllung der Verpflichtung des Kunden, insbesondere Bezahlung des Kaufpreises samt Nebenkosten und Zinsen, Gebühren, Spesen, etc Eigentum von VOGLAUER.

11.2. Für ein bestimmtes Bauvorhaben ausgeführte Lieferungen, die im selben Auftrags-zusammenhang stehen, auch wenn diese abschnittweise bestellt, ausgeliefert und in Rechnung (Teilrechnung) gestellt worden sind, bilden einen einheitlichen Auftrag. Hierbei erlischt der Eigentumsvorbehalt an sämtlichen Waren, die zu dem jeweiligen Bauvor-haben geliefer wurden, erst dann, wenn alle Forderungen aus dem einheitlichen Auftrag beglichen sind.

beglichen sind.

11.3. Der Kunde darf die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware nur dann weiterveräußern, wenn diese als Handelsware gewidmet ist oder der Eigentumsvorbehalt durch
Zahlung erloschen ist oder VOGLAUER ausdrücklich zustimmt. Wird die Ware weiterverkauft, firtt der Kunde die Forderungen aus dem Verkauf der Vorbehaltsware an VOGLAUER ab. Der Kunde ist verpflichtet die Abtretung durch Setzung der Buchvermerke in
seinen Büchern kenntlich zu machen und auf Verfangen von VOGLAUER die Namen
der Kaufpreisschuldner bekanntzugeben sowie die zedierten Forderungen ziffermmäßig
genau zu bezeichnen. Die Abtretung wird von VOGLAUER angenommen. Etwaige Gebürnen bzw. Steuern im Zusammenhang mit der Abtretung trägt der Kunde und wird
VOGLAUER diesbezüglich schad- und klaglos halten. VOGLAUER ist jederzeit berechtigt, die Abtretung offen zu legen und die abgetretenen Forderungen selbst einzüchhen.

11.4. Der Kunde ist verpflichtet, die Vorbehaltsware stets gegen die üblichen Risiken in etwa Elementarereignisse in ausreichendem Umfang versichert zu halten und dies VOGLAUER auf Verlangen nachzuweisen. Der Kunde tritt hiermit seine eventuellen Versicherungsansprüche an VOGLAUER ab. Der Kunde ist weiters verpflichtet die Ware den Anweisungen von VOGLAUER ab. Der Kunde ist weiters verpflichtet die Ware den Anweisungen von VOGLAUER und dem Stand der Technik entsprechend zu lagern. Der Kunde ist verpflichtet, die Ware während des Bestehens des Eigentumsvorbehalts pfleglich zu behandeln.

pliegiler zu berlaribeit.

11.5. Zugriffe Dritter auf das Vorbehaltseigentum von VOGLAUER (Pfändungen bzw. pfandweise Beschreibung, sonstige gerichtliche und/oder behördliche Verfügungen) sind VOGLAUER unverzüglich mitzuteilen. Der Kunde hat VOGLAUER bei der Verfolgung der Rechte von VOGLAUER aus dem vorbehaltenen Eigentum zu Unterstützen und die damit verbundenen Kosten zu tragen, soweit er die Gefährdung des Vorbehaltseigentumes von VOGLAUER verursacht hat.

tulies voll VOSLAUER Veiträsdir hat.

11.6. Im Falle von Verbindung oder Vermischung der Vorbehaltsware mit anderen Sachen steht VOGLAUER das Miteigentum an der neuen Sache zu und zwar im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware zum Wert der anderen Sache im Zeitpunkt der Verbindung bzw. Vermischung. Wird die so geschaffene neue Sache weiterveräußert, tritt der Kunde den aliquoten Kaufpreis aus der Weiterveräußerung im Sinne der oben angeführten Regelung an VOGLAÜER ab.

12. Geistiges Eigentum
Marken, Darstellungen, sowie die zugehörigen Zeichnungen, Maßbilder und Beschreibungen sind geistiges Eigentum von VOGLAUER und dürfen weder vervielfältigt noch ohne schriftliche Zustimmung von VOGLAUER Dritten zugänglich gemacht werden

#### Werbung

13. Werbung Es gilt als vereinbart, dass von VOGLAUER eingerichtete Objekte von VOGLAUER zu Werbezwecken (Referenzlisten, Prospekte, Presseveröffentlichung etc.) unter Nennung des Namens des Kunden sowie bildlicher Darstellungen des eingerichteten Objektes ver-wendet werden dürfen. Der Kunde räumt VOGLAUER in diesem Zusammenhang das Recht ein, Fotoaufnahmen von eingerichteten Objekten herzustellen.

#### 14. Höhere Gewalt

14. nouere Gewalt, die VOGLAUER oder einen ihrer Vorlieferanten treffen, be-rechtigen VOGLAUER, die Lieferungen für die Dauer der Behinderung und einer an-gemessenen Anlaufzeit auszusetzen ohne in Verzug zu geraten oder entsprechend ihren Auswirkungen ganz oder teilweise vom Vertrag zuruckzurreten.

Ausswirkungen ganz oder teilweise vom Vertrag zuruckzutreten.

Als Ereignisse höherer Gewalt gelten, ohne jedoch darauf beschränkt zu sein: Alle Einwirkungen von Naturgewalten, wie z.B. Erdbeben, Blitzschlag, Frost, Sturm, Überschwermungen; ferner Krieg, COVID19 erlassenen Gesetze und Verordnungen und den daraus resultierenden Einschränkungen, Lockdown), Beschlagnahme, Transportsfürungen, Aus-, Ein- und Durchführverbote, internationale Zahlungsbeschränkungen, Rohstoff- und Energieausfall; weiters Betriebssfürungen vs. 2B. Explosion, Feuer, Streisk, Sabotage und alle anderen Ereignisse, die nur mit unverhältnismäßigen Kosten und wirtschaftlich nicht vertretbaren Mitteln zu verhinden wären. zu verhindern wären.

zu verhindem wären.

15. Datenschutzrechtliche Einwilligung
Der Kunde willig ausdrücklich ein, dass eine Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der personenbezogenen Daten, die vom Kunden zur Verfügung gestellt wurden bzw. in Zukunft zur Verfügung gestellt werden, durch VOGLAUER für Zwecke des Marketings u.a. durch Einrichtung einer Kundendatel, erfolgen kann. Diese Einwilligung umfasst insbesondere die Ubermittlung von Informationen zum Zwecke der Werbung per Fax, Brief, mail oder durch jede andere Übermittlungsmethode. Diese Einwilligung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft vom Kunden widerrufen werden.

- Schlussbestimmungen
   16.1. Es gilt das österreichische Recht mit Ausnahme der Verweisungsnormen sowie mit Ausnahme des UN-Kaufrechtes, Als Gerichtsstand für alle sich mittelbar oder unmittelbar aus dem Vertrag ergebenden Streitigkeiten wird das sachlich zuständige Gericht in der Landeshauptstadt Salzburg vereinbart. Erfüllungsort für die Lieferung und die Zahlung ist der Sitz von VOGLAUER.
- 16.2. Sollten einzelne Bestimmungen des Vertrages oder der vortiegenden Geschäftsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so wird hierdruch die Gültigkeit der bürgen Bestimmungen nicht berührt. Die ganz oder teilweise unwirksame Regelung gilt als durch eine Regelung ersetzt, deren wirtschaftlicher Erfolg dem der unwirksamen möglichst nahe kommt.
- 16.3. Sämliche Änderungen und Ergänzungen von Verträgen zwischen VOGLAUER und dem Kunden bedürfen der Schriftform und gilt dies auch für das Abgehen vom Schriftlich-keitsgebot. Sämtliche Erklärungen seitens VOGLAUER sind lediglich dann rechtswirksam, wenn sie schriftlich und von Mitarbeitern des VOGLAUER Stammwerk, Abtenau, abgegeben

## ALLE VOGLAUER MÖBELLINIEN















V/montanara living

V/tektura living

V/lacera living











V/alpin sleeping













V/montanara coming













